

# THÀNH PHỐ

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 20/2007/CT-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 7 năm 2007

## **CHỈ THỊ**

**Về triển khai thực hiện Nghị định số 37/2007/NĐ-CP  
ngày 09 tháng 3 năm 2007 của Chính phủ  
về minh bạch tài sản, thu nhập**

Ngày 09 tháng 3 năm 2007, Chính phủ đã ban hành Nghị định số 37/2007/NĐ-CP về minh bạch tài sản, thu nhập. Nghị định này quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số quy định về minh bạch tài sản, thu nhập tại Mục 4 Chương II Luật Phòng, chống tham nhũng; bao gồm việc kê khai tài sản, thu nhập, xác minh tài sản, thu nhập; xử lý vi phạm các quy định về minh bạch tài sản, thu nhập và trách nhiệm của cơ quan, tổ chức, đơn vị, cá nhân trong tổ chức thực hiện.

Dля triển khai thực hiện Nghị định số 37/2007/NĐ-CP ngày 09 tháng 3 năm 2007 của Chính phủ về minh bạch tài sản, thu nhập; Ủy ban nhân dân thành phố chỉ thị:

1. Thủ trưởng các sở - ngành và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện, xã - phường - thị trấn có trách nhiệm tổ chức, chỉ đạo thực hiện việc kê khai tài sản, thu nhập và phải gương mẫu trong việc thực hiện nghĩa vụ kê khai tài sản, thu nhập của mình theo quy định của pháp luật; chậm nhất trong quý 4 năm 2007, phải trực tiếp tổ chức, chỉ đạo và đôn đốc thực hiện việc kê khai tài sản, thu nhập kịp thời, đúng đối tượng, đúng trình tự và chịu trách nhiệm đối với kết quả triển khai thực hiện của cơ quan, địa phương mình theo quy định của pháp luật.

2. Chậm nhất ngày 31 tháng 8 năm 2007, Thủ trưởng các sở - ngành của thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện, xã - phường - thị trấn có trách nhiệm tổ chức quán triệt cho cán bộ, công chức, viên chức hiểu rõ mục đích, ý nghĩa nội dung của việc kê khai minh bạch tài sản, thu nhập được quy định tại Luật Phòng, chống tham nhũng và Nghị định số 37/2007/NĐ-CP ngày 09 tháng 3 năm 2007 trong phạm vi cơ quan, địa phương mình.

3. Giao Sở Tư pháp chịu trách nhiệm xây dựng đề cương tuyên truyền các nội dung quy định tại Nghị định số 37/2007/NĐ-CP ngày 09 tháng 3 năm 2007 của Chính phủ (chậm nhất ngày 31 tháng 8 năm 2007 thực hiện xong), phối hợp với Hội đồng phối hợp công tác phổ biến giáo dục pháp luật thành phố, Hội đồng phối hợp công tác phổ biến giáo dục pháp luật quận - huyện và các cơ quan thông tin đại chúng tổ chức tuyên truyền, phổ biến các quy định về minh bạch tài sản, thu nhập để nhân dân hiểu rõ chủ trương của Nhà nước và tham gia giám sát trong quá trình thực hiện.

4. Giao Thanh tra thành phố phối hợp với Sở Tư pháp và Sở Nội vụ thực hiện rà soát toàn bộ hệ thống văn bản quy phạm pháp luật do thành phố ban hành; báo cáo, đề xuất Ủy ban nhân dân thành phố sửa đổi, bãi bỏ những văn bản thuộc thẩm quyền của Ủy ban nhân dân thành phố không còn phù hợp với các quy định về minh bạch tài sản, thu nhập tại Luật Phòng, chống tham nhũng và Nghị định số 37/2007/NĐ-CP ngày 09 tháng 3 năm 2007 của Chính phủ.

5. Sở Nội vụ có trách nhiệm hướng dẫn các biểu mẫu về kê khai, xác minh tài sản, thu nhập và bàn kết luận về sự minh bạch trong kê khai tài sản, thu nhập (ban hành kèm theo Nghị định số 37/2007/NĐ-CP của Chính phủ ngày 09 tháng 3 năm 2007); cập nhật hồ sơ và quản lý hồ sơ kê khai, xác minh tài sản, thu nhập vào hồ sơ cán bộ, công chức. Thời gian hoàn thành trước ngày 31 tháng 8 năm 2007.

6. Chậm nhất ngày 15 tháng 12 năm 2007, Thủ trưởng các sở - ngành của thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện, xã - phường - thị trấn phải báo cáo kết quả việc triển khai và tổ chức thực hiện cho Ủy ban nhân dân thành phố và Thanh tra thành phố. Thanh tra thành phố là đầu mối tập hợp thông tin, báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố.

7. Giao Chánh Thanh tra thành phố dồn dốc việc thực hiện và báo cáo kết quả cho Ủy ban nhân dân thành phố trước ngày 31 tháng 12 hàng năm; đồng thời chủ trì, tổ chức các đoàn thanh tra, kiểm tra các nội dung liên quan đến việc kê khai, minh bạch tài sản, thu nhập.

Chi thị này có hiệu lực sau 10 ngày, kể từ ngày ký. Thủ trưởng các sở - ngành của thành phố và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện, xã - phường - thị trấn chịu trách nhiệm triển khai, thực hiện Chi thị này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Lê Hoàng Quân**